







**இலங்கை சுகாதார சேவைகள் துறைமன்றம் மருந்து மற்றும் கிளிநிக் செல்வதற்கான செலவு தொடர்பானது**

**15. வெடயவரயாதே நிர்டேய / வைத்திய அதிகாரியின் சிபாரிசு Recommendation of the Medical Officer**

(மேலுதி ஈடார ஈலகா லுலீம ஈடலா வெடயவரயாதே நிர்டேய ஓலாத் வுடலத் வது ஈத /இவ்விடயம் உண்மையானதா என ஆராய்ந்து பார்ப்பதற்காக வைத்தியரின் சிபாரிசு மிகவும் முக்கியமானதாக கருதப்படும்)

15.1. ஈலாடய/ரேய /ஈஈநீஈய (ஈலுடீலீவ ஈடலத் கரந்ந) அங்கவீனர் / நோய்வாய்ப்பட்டவர் / வருத்தமானவர் (தெளிவாக குறிப்பிடவும்) Disability/Disease:-(Mention clearly)

15.2 ஈலாடய /ரேய /ஈஈநீஈய நியா மைம ஓல்டுலீகரூடு நம வுட கடுயு /டகியாலத் கிரீமடு ஈஈஈஈ? அங்கவீனர்/நோய்வாய்ப்பட்டவர்/வருத்தமானவர் என்பதால் அவர்/அவள் வேலை நடவடிக்கைகளை/ செயற்பாடுகளை மேற்கொள்ளக்கூடியவராக உள்ளாரா? Is the applicant unable to attend his /her work /activities due to the disability disease sickness .....

15.3 மைய டீரஈ காலீலவ ஈநிகார ஓய ஈது ரேயக்டீ ? நீண்ட காலத்திற்கு சிகிச்சையளிக்க வேண்டியுள்ளதா? Is it required to take long term treatment? .....

15.4 மஈகடு ஈயநயடு ஈலலாஈ வந வார ஓகை ஓ ஈநிகார ஓய ஈது மஈ ஓகை கைஈஈஈ?/ஓரு மாதத்திற்கு கிளிநிக் செல்லும் தடவைகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் எவ்வளவு காலத்திற்கு சிகிச்சை தொடரப்பட வேண்டும்?/ Number of clinic per month / how long the treatments should be continued? .....

15.5 ரஈயே ரேலகநீ மீ ஈடலா ஈநிகார/ லெலாத்/ வெடய ஈரீகீஈ கிரீம ஈஈஈஈ? அரசு வைத்தியசாலையில் சிகிச்சை/மருந்து/வைத்தியப் பரிசோதனைகள் செய்யக்கூடிய வசதிகள் உள்ளனவா/Availability of the treatment/Medicine/Medical test in the government hospitals .....

15.6 ஈஈ ரஈயே ரேலகநீ நாமூநி லெலாத் வரீய /வெடய ஈரீகீஈ /ஈநிகாரய ஈடலத் கரந்ந./இவ் அரசு வைத்தியசாலையில் கிடைக்கப்பெறாத மருந்து வகை/ வைத்தியப் பரிசோதனை/ சிகிச்சை என்பவற்றைக் குறிப்பிடவும்  
State the particular drug /medical test /treatment which is not available in the government hospitals .....

.....  
வெடய நிரடாரியாதே ஈநீஈ ஓ நிர னுலாவ  
Signature of Medical Officer

## සැත්කම් සඳහා/ சத்திர சிகிச்சை சம்பந்தமானது

### 16. වෛද්‍යවරයාගේ නිර්දේශය / வைத்திய அதிகாரியின் சிபாரிசு Recommendation of the Medical Officer

(මෙවැනි ආධාර සලකා බැලීම සඳහා වෛද්‍යවරයාගේ නිර්දේශය ඉතාමත් වැදගත් වනු ඇත /இவ்விடயம் உண்மையானதா என ஆராய்ந்து பார்ப்பதற்காக வைத்தியரின் சிபாரிசு மிகவும் முக்கியமானதாக கருதப்படும்)

16.1 ආබාධය/ රෝගය /අසනීපය (පැහැදිලිව සඳහන් කරන්න)அங்கவீனர்/நோய்வாய்ப்பட்டவர் ( தெளிவாக குறிப்பிடவும்)  
Disability/Disease:- (Please indicate clearly).....

16.2 ශල්‍යකර්මය සඳහා මුළු ඇස්තමේන්තුව/ சத்திரசிகிச்சைக்குத் தேவையான மொத்த தொகை எவ்வளவு? Total package for the surgery රු/ரூபා/Rs.....

16.3. රෝහල් ගාස්තු හා වෛද්‍ය ගාස්තු මෙම ඇස්තමේන්තුවේ අඩංගු නම් එම මුදල කොපමණද? வைத்தியசாலைச் செலவு மற்றும் சிகிச்சைக்கான செலவு என்பன இந்தப் பட்டியலில் உள்ளடக்கப்பட்டிருந்தால் அவை பற்றிய விபரம்?The amount for hospital charges and prove. Charges: - රු/ரூபා./Rs.  
.....

ආබාධය /රෝගය නිසා ඉල්ලුම්කරුට තමාගේ දිනපතා වැඩ කටයුතු ඉටුකර ගැනීමට අපහසු බව සහතික කරමි. அங்கவீனமானவர் / நோய்வாய்ப்பட்டவர் என்பதால் அவர்/அவள் தமது நாளாந்த வேலைச் செயற்பாடுகளை நிறைவேற்றுவதற்கு முடியாதுள்ளது என நான் உறுதிப்படுத்துகின்றேன்.

I certify that the applicant is unable to attend his /her day to day activities

.....  
වෛද්‍ය නිලධාරියාගේ අත්සන හා නිල මුද්‍රාව/ வைத்திய அதிகாரியின் கையொப்பமும் இறப்பர் முத்திரையும்/ Signature of Medical Officer

සැත්කම් සඳහා ආධාර මුදලක් අයදුම් කරන්නේ නම්,  
சத்திர சிகிச்சைக்கான உதவி தேவைப்படுபவராயின் மாத்திரம்

- ❖ රෝහලින් නිකුත් කළ වියදම් ඇස්තමේන්තු ලිපිවල ඡායාපිටපත් (රජයේ රෝහලින් ඉදිරිපත් කළ ඇස්තමේන්තුව හා උපකරණ ලබා ගන්නා ජෞද්ගලික ආයතනයේ ඇස්තමේන්තුව ඉදිරිපත් කරන්න.) வைத்தியசாலையால் வழங்கப்படும் செலவுப்பட்டியல் தொடர்பான கடிதத்தின் பிரதியொன்று.( அரசு வைத்தியசாலையால் முன்வைக்கப்படும் அறிக்கையில் தேவையான உபகரணங்களின் பெயர்கள் குறிப்பிடப்பட்டிருப்பதுடன் அதற்கேற்பவே தனியார் கம்பனியிடமிருந்து பெறப்படும் உபகரணங்களுக்கான மதிப்பீட்டறிக்கையும் தயாரிக்கப்பட்டு இணைத்தல் வேண்டும்.)
- ❖ ජනාධිපති අරමුදලින් මුදල් වෙන් කළ ලිපියේ ඡායාපිටපතක්  
ജனാதிபതി நிதியத்திலிருந்து நிதி ஒதுக்கப்பட்டுள்ளது என்பதனை உறுதிப்படுத்தும் கடிதத்தின் பிரதி
- ❖ රෝගියාගේ රෝගය පිළිබඳව රෝහලින් නිකුත් කළ වෛද්‍ය වාර්තාවල ඡායා පිටපත්.  
நோயாளியின் நோய் தொடர்பாக வைத்தியசாலையிலிருந்து வழங்கப்பட்ட கடிதத்தின் பிரதி

- ❖ ரෝஸியா ரொ'ஹலெஃ அருளுடன் கிரீமெஃ நியூன டீனய ஸ்டென் லீபீயே ஃயா பீஃபனக்.  
நோயாளி வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்படுவதற்கு குறிக்கப்பட்டுள்ள தினத்தினைக் குறித்து நிற்கின்ற கடிதத்தின் பிரதி
- ❖ டீலாகரீமெஃ ஸீடீ கர்னு லென்னே விடேஃ ரஃக டீ நமீ ஃம விடேஃயீ ரொ'ஹலே டீலா லேயேலர்யாஃனை லொ ஃன் லேயேலா லா'காலெ பீஃபன் டீ விடேஃ ஃன் லெபது ஃ விஃ லெபதுலெ ஃயாபீஃபன் ஃ ஃலென் லீகஃபன் லெ ஃயா பீஃபன் ஃன் லொ ஃன்னா ஃயாஃர் லீடெ டீலா கார்யே ஸ்டெஃம ஃயேடென லெஃ ஃலெஃன வினீலெகாஃர்லெயேஃனை லொ ஃன் டீலீரீமீ ப்ரகாஃயக் டீ ஓடீரீபன் கல யூயே.  
சத்திர சிகிச்சையானது வெளிநாட்டு வைத்தியசாலையில் மேற்கொள்ள வேண்டியேற்படின் வெளிநாட்டு வைத்தியரிடமிருந்து பெற்றுக் கொண்ட வைத்திய அறிக்கையின் பிரதி, கடவுச்சீட்டுக்கள் மற்றும் வீசா போன்ற ஆவணங்களின் பிரதிகள் அத்துடன் விமான பயணச்சீட்டின் பிரதி, இவ்வுதவியானது சத்திரசிகிச்சைக்கு மாத்திரமே பயன்படுத்தப்படும் என்பதனை உறுதிப்படுத்தும் சமாதான நீதவாஸிடமிருந்து பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட கடிதம்.
- ❖ ரொ'ஹலே ஃன கர் ஃபீன டீயடீமீகர்லென் ஃமீலென் ஓலீலீமீ ஓடீரீபன் கிரீமீ டீ ரொ'ஹலென் லூஃர் லீஃஃ ப்ரஃஃ ம லென ஓடீரீபன் கிரீமீ டீனயலெ லெ டீனர ரொ'ஹலே லீலீபன் பீயலா ஃம லீடெல் ப்ரீபீரீஃய கர் ஃரீஃ லேஃலென் கர்ன ஓலீலீமீ ப்ரீஃஃஃ கெஃ.  
வைத்தியசாலையில் அனுமதிக்கப்பட்டிருப்பவர் தொடர்பில், தங்கியிருக்கும் காலத்தினுள் உதவிக்கான வேண்டுகோள் கடிதத்தினை முன்வைத்து அனுமதியினைப் பெறுதல் அத்தியவசியமாகும். முழுமையான பணத்தினை வைத்தியசாலைக்கு கொடுத்திருப்பினும் வைத்தியசாலையினை விட்டு வெளியேறியிருப்பினும் சத்திரசிகிச்சைக்காகப் பெற்றுக்கொடுக்கப்படுகின்ற கடன் நிதியினை ஈடுசெய்வதற்காகவும் உதவிப் பணம் ஒதுக்கி கொடுக்கப்பட மாட்டாது.
- ❖ டீனுமெஃ கர்ன லெ ஃரீஃஃ ஃடீஃ ஃயாஃர் லீடெல் லொ டீஃஃ ஃ டீலா ஃயனனெ லெ லீபீயேஃன் டீனலெ டீனர ஃரீஃஃஃ ஃம வி ஓடீரீபன் கர்ன லீலீபன ஃடீஃ லெஃஃஃஃஃ ஃஃன் ஃயாஃர் லீடெல் ஃம ஃயனனெஃஃ ஃரீலீலீ கர்னு லேஃ.  
சத்திரசிகிச்சைக்கான அனுமதி தொடர்பில், உதவித்தொகைக்குரிய சம்பந்தப்பட்ட நிறுவனத்திற்கு கடிதமொன்று வழங்கப்படும். என்பதுடன் பற்றுச்சீட்டு கிடைத்ததன் பிற்பாடு காசோலையூடாக உதவிப்பணம் நிறுவனத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்படும்.

